

# www.mhornig.de

Superbike-Lenker-Umbau (Artikelnr. 5408034)

Superbike handlebar conversion (article number 5408034)

Alu-Lenker C32-SB mit Teilegutachten

Breite: 780mm / Höhe: 75 mm / 16 Grad nach hinten geneigt (~90mm)

2x Klemmbock, 2x Adapter zur Befestigung der Original-Lenkergewichte.

*Aluminium handlebar C32-SB with parts certificate*

*Width: 780mm / Height: 75mm / tilted backwards by 16 degrees (~90mm)*

*2 clamps, 2 adapters for fastening the original handlebar end weights*



Demontage der Handarmatur rechts, siehe Video.

Lassen Sie die Montage im Zweifelsfall von einer Fachwerkstatt durchführen.

*Dismantling the hand instruments on the right side, see video.*

*If in doubt, have the assembly carried out by a specialist workshop.*



Demontage der Handarmatur links, siehe Video.

*Dismantling the hand instruments on the left side, see video.*



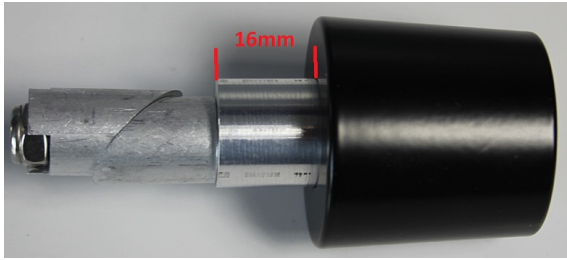
Demontage Stummellenker auf der Gabelbrücke, siehe Video.

*Dismantling the stub handlebars on the triple clamp, see video.*



Montage des Rohrlenkers mit den Klemmböcken auf der Gabelbrücke. Die Schrauben des Original-Stummellenkers werden für die Montage der Klemmblöcke verwendet (M8x35 19 Nm). Kupplungs- und Bremsarmatur werden so montiert, dass diese 15mm über das Lenkerende hinausstehen. So bleibt ein Spalt (1mm) zwischen Lenkergewicht und Griffgummi. Die Lenkerbreite entspricht so 810mm. Kupplungs- und Bremsarmatur werden mit 8Nm angezogen. Einzelheiten siehe Video.

*Mounting of the tubular handlebar on the triple clamp by means of the two clamps. The screws of the original stub handlebars will be used for fixing the clamps (M8x35 19 Nm). The clutch and brake controls are mounted in such a way that they protrude 15mm beyond the end of the handlebars. This creates a gap (1mm) between handlebar weight and rubber grip. Thus, the handlebar width is 810mm. The clutch and brake controls will be mounted with 8 Nm. See video for details.*



Original-Lenkergewicht mit Adapter.  
Der Adapter steht um 16mm über.  
*Original handlebar weight with  
adapter. The adapter protrudes by  
16mm.*



Lenkergewicht mit Adapter montiert  
Schraube M6x80 10Nm  
Der Adapter steht 16mm über das  
Lenkergewicht hinaus. So entsteht der  
Spalt zwischen Gummigriff und  
Lenkergewicht von 1mm.

*Mounted handlebar weight with adapter  
Screw M6x80 10 Nm  
The adapter protrudes 16mm over the  
handlebar weight. Thus, the gap of 1mm  
between the rubber grip and the handlebar  
weight is created.*



Bevor die Handarmaturen verbohrt und  
verschraubt werden, bitte alle  
Leitungen auf Freigängigkeit prüfen.  
Bei Bedarf Leitungen umlegen oder  
Adapter verwenden.

*Before the manual instruments are  
drilled and screwed, please check all  
lines for freedom of movement. If  
necessary, relocate lines or use  
adapters.*



Bei Bedarf Stahlflexleitung aus dem Haltebügel herausnehmen.

*If necessary, remove the steel braided line from the retaining bracket.*



Ist die korrekte Stellung der Handarmaturen gefunden, müssen diese verschraubt werden. Bohrung markieren (anbohren). Um sicher zu gehen, dass die Bohrung mittig auf dem Lenker sitzt (Durchmesser 4mm), empfehlen wir den Lenker nochmal zu demontieren und auf einer Ständerbohrmaschine die Bohrung für Kupplungs- und Bremsarmatur zu machen.



Once the correct position of the manual instruments has been found, they must be screwed. Mark (slightly drill) the hole. To make sure that the hole is centered on the handlebar (diameter 4mm), we recommend dismantling the handlebar again and drilling the hole for the clutch and brake fittings on a pillar drill.

**Beachten Sie:**

Lassen Sie die Montage im Zweifelsfall von einer Fachwerkstatt durchführen.

**Note:**

If in doubt, have the assembly carried out by a specialist workshop.

Diese Anleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht. Technische Änderungen vorbehalten.

*These instructions are based on our current knowledge. There are no legal claims to correctness. Technical changes reserved.*